

RÅDSDIREKTIV 2006/104/EF**2011/EØS/71/16**

av 20. november 2006

om tilpasning av visse direktiver på området landbruk (regelverk for dyre- og plantehelse), på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse(*)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til tiltredelsestraktaten for Bulgaria og Romania⁽¹⁾, særlig artikkel 4 nr. 3,

under henvisning til tiltredelsesakten for Bulgaria og Romania, særlig artikkel 56,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Artikkel 56 i tiltredelsesakten fastsetter at dersom det på grunn av tiltredelsen er nødvendig å tilpasse rettsakter som er vedtatt av organene, og som fortsatt gjelder etter 1. januar 2007, og de nødvendige tilpasninger ikke er foretatt i tiltredelsesakten eller dens vedlegg, skal Rådet vedta de nødvendige rettsakter, med mindre den opprinnelige rettsakten er vedtatt av Kommisjonen.
- 2) Sluttakten fra konferansen som utarbeidet tiltredelsestraktaten, angir at det er politisk enighet mellom avtalepartene om en rekke tilpasninger av rettsakter vedtatt av organene, nødvendige på grunn av tiltredelsen, og oppfordrer Rådet og Kommisjonen til å vedta disse tilpasningene før tiltredelsen, utfylt og ajourført der det er nødvendig for å ta hensyn til rettsutviklingen i Unionen.
- 3) Direktiv 64/432/EØF⁽²⁾, 90/426/EØF⁽³⁾, 90/539/EØF⁽⁴⁾, 91/68/EØF⁽⁵⁾, 91/496/EØF⁽⁶⁾, 91/414/EØF⁽⁷⁾, 92/35/EØF⁽⁸⁾, 92/40/EØF⁽⁹⁾, 92/66/EØF⁽¹⁰⁾, 92/119/EØF⁽¹¹⁾, 93/53/EØF⁽¹²⁾, 95/70/EF⁽¹³⁾, 96/23/EF⁽¹⁴⁾, 97/78/EF⁽¹⁵⁾, 2000/75/EF⁽¹⁶⁾, 2001/89/EF⁽¹⁷⁾, 2002/60/EF⁽¹⁸⁾, 2003/85/EF⁽¹⁹⁾ og 2003/99/EF⁽²⁰⁾ bør derfor endres —

Artikkel 1

Direktiv 64/432/EØF, 90/426/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 91/414/EØF, 92/35/EØF, 92/40/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 93/53/EØF, 95/70/EF, 96/23/EF, 97/78/EF, 2000/75/EF, 2001/89/EF, 2002/60/EF, 2003/85/EF og 2003/99/EF endres som angitt i vedlegget.

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal senest på dagen for Bulgarias og Romanias tiltredelse til Den europeiske union sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart oversende til Kommisjonen teksten i disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og bestemmelsene i dette direktiv.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelsene som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 3

Dette direktiv trer i kraft med forbehold om at tiltredelsestraktaten for Bulgaria og Romania trer i kraft, og da på det samme tidspunkt.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 363 av 20.12.2006, s. 352, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007 om endring av visse vedlegg og protokoller til EØS-avtalen, se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 19, 10.4.2008, s. 1.

⁽¹⁾ EUT L 157 av 21.6.2005, s. 11.

⁽²⁾ EFT L 121 av 29.7.1964, s. 1977.

⁽³⁾ EFT L 224 av 18.8.1990, s. 42.

⁽⁴⁾ EFT L 303 av 31.10.1990, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT L 46 av 19.2.1991, s. 19.

⁽⁶⁾ EFT L 268 av 24.9.1991, s. 56.

⁽⁷⁾ EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT L 157 av 10.6.1992, s. 19.

⁽⁹⁾ EFT L 167 av 22.6.1992, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 260 av 5.9.1992, s. 1.

⁽¹¹⁾ EFT L 62 av 15.3.1993, s. 69.

⁽¹²⁾ EFT L 175 av 19.7.1993, s. 23.

⁽¹³⁾ EFT L 332 av 30.12.1995, s. 33.

⁽¹⁴⁾ EFT L 125 av 23.5.1996, s. 10.

⁽¹⁵⁾ EFT L 24 av 30.1.1998, s. 9.

⁽¹⁶⁾ EFT L 327 av 22.12.2000, s. 74.

⁽¹⁷⁾ EFT L 316 av 1.12.2001, s. 5.

⁽¹⁸⁾ EFT L 192 av 20.7.2002, s. 27.

⁽¹⁹⁾ EUT L 306 av 22.11.2003, s. 1.

⁽²⁰⁾ EUT L 325 av 12.12.2003, s. 31.

Artikkel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 20. november 2006.

For Rådet

J. KORKEAOJA

Formann

VEDLEGG

LANDBRUK

REGELVERK FOR DYRE- OG PLANTEHELSE

I. REGELVERK FOR DYREHELSE

1. 31964 L 0432: Rådskonferens 64/432/EØF av 26. juni 1964 om dyrehelseproblemer ved handel med storfe og svin innenfor Fellesskapet (EFT L 121 av 29.7.1964, s. 1977), sist endret og ajourført ved:

– 31997 L 0012: Rådskonferens 97/12/EF av 17.3.1997 (EFT L 109 av 25.4.1997, s. 1),

endret ved:

– 31998 L 0046: Rådskonferens 98/46/EF av 24.6.1998 (EFT L 198 av 15.7.1998, s. 22),

– 32000 D 0504: Kommisjonsvedtak 2000/504/EF av 25.7.2000 (EFT L 201 av 9.8.2000, s. 6),

– 32000 L 0015: Europaparlaments- og rådskonferens 2000/15/EF av 10.4.2000 (EFT L 105 av 3.5.2000, s. 34),

– 32000 L 0020: Europaparlaments- og rådskonferens 2000/20/EF av 16.5.2000 (EFT L 163 av 4.7.2000, s. 35),

– 32001 D 0298: Kommisjonsvedtak 2001/298/EF av 30.3.2001 (EFT L 102 av 12.4.2001, s. 63),

– 32002 R 0535: Kommisjonsforordning (EF) nr. 535/2002 av 21.3.2002 (EFT L 80 av 23.3.2002, s. 22),

– 32002 R 1226: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1226/2002 av 8.7.2002 (EFT L 179 av 9.7.2002, s. 13),

– 12003 T: Akt om tiltrædelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),

– 32004 R 0021: Rådskonferens (EF) nr. 21/2004 av 17.12.2003 (EUT L 5 av 9.1.2004, s. 8),

– 32005 R 0001: Rådskonferens (EF) nr. 1/2005 av 22.12.2004 (EUT L 3 av 5.1.2005, s. 1).

a) I artikkel 2 bokstav p) tilføyes følgende:

«— Bulgaria: област

— Romania: județ»,

b) I vedlegg B nr. 4.2 tilføyes følgende:

«26. Bulgaria:

Институт за контрол на ветеринарномедицински продукти, ул. “Шосе Банкя” № 7, София 1331

(Institute for Control of Veterinary Medicinal Products, 7, Shousse Bankia Str., 1331 Sofia),

27. Romania:

Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar, Strada Dudului nr. 37, sector 6, codul 060603, București.»

c) I vedlegg C nr. 4.2 innsettes følgende mellom oppføringene for Belgia og Den tsjekkiske republikk:

«BULGARIA

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Бруцелоза по животните”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for brucellose, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)»

og mellom oppføringene for Portugal og Slovenia:

«ROMANIA

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București»

d) I vedlegg D kapittel II del A nr. 2 tilføyes følgende:

«z) Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт, “Проф. д-р Георги Павлов”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

aa) Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

2. 31990 L 0426: Rådsdirektiv 90/426/EØF av 26. juni 1990 om krav til dyrehelse ved forflytning av dyr av hestefamilien og innførsel av slike dyr fra tredjestater (EFT L 224 av 18.8.1990, s. 42), endret ved:

- 31990 L 0425: Rådsdirektiv 90/425/EØF av 26.6.1990 (EFT L 224 av 18.8.1990, s. 29),
- 31991 L 0496: Rådsdirektiv 91/496/EØF av 15.7.1991 (EFT L 268 av 24.9.1991, s. 56),
- 31992 D 0130: Kommisjonsvedtak 92/130/EØF av 13.2.1992 (EFT L 47 av 22.2.1992, s. 26),
- 31992 L 0036: Rådsdirektiv 92/36/EØF av 29.4.1992 (EFT L 157 av 10.6.1992, s. 28),
- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32001 D 0298: Kommisjonsvedtak 2001/298/EF av 30.3.2001 (EFT L 102 av 12.4.2001, s. 63),
- 32002 D 0160: Kommisjonsvedtak 2002/160/EF av 21.2.2002 (EFT L 53 av 23.2.2002, p 37),
- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),
- 32004 L 0068: Rådsdirektiv 2004/68/EF av 26.4.2004 (EUT L 139 av 30.4.2004, s. 320).

I vedlegg C tilføyes følgende i fotnote c):

«i Bulgaria: “ветеринарен инспектор”,

i Romania: “medic veterinar autorizat”».

3. 31990 L 0539: Rådsdirektiv 90/539/EØF av 15. oktober 1990 om krav til dyrehelse ved handel med fjørfe og rugeegg innenfor Fellesskapet og ved innførsel av fjørfe og rugeegg fra tredjestater (EFT L 303 av 31.10.1990, s. 6), endret ved:

- 31991 L 0494: Rådsdirektiv 91/494/EØF av 26.6.1991 (EFT L 268 av 24.9.1991, s. 35),
- 31991 L 0496: Rådsdirektiv 91/496/EØF av 15.7.1991 (EFT L 268 av 24.9.1991, s. 56),
- 31992 D 0369: Kommisjonsvedtak 92/369/EØF av 24.6.1992 (EFT L 195 av 14.7.1992, s. 25),
- 31992 L 0065: Rådsdirektiv 92/65/EØF av 13.7.1992 (EFT L 268 av 14.9.1992, s. 54),
- 31993 L 0120: Rådsdirektiv 93/120/EF av 22.12.1993 (EFT L 340 av 31.12.1993, s. 35),
- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 31999 L 0090: Rådsdirektiv 1999/90/EF av 15.11.1999 (EFT L 300 av 23.11.1999, s. 19),
- 32000 D 0505: Kommisjonsvedtak 2000/505/EF av 25.7.2000 (EFT L 201 av 9.8.2000, s. 8),
- 32001 D 0867: Kommisjonsvedtak 2001/867/EF av 3.12.2001 (EFT L 323 av 7.12.2001, s. 29),
- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg I nr. 1 tilføyes følgende:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for Newcastle disease og aviær influensa A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

4. 31991 L 0068: Rådsdirektiv 91/68/EØF av 28. januar 1991 om krav til dyrehelse ved handel med sau og geit innenfor Fellesskapet (EFT L 46 av 19.2.1991, s. 19), endret ved:

- 31994 D 0164: Kommisjonsvedtak 94/164/EF av 18.2.1994 (EFT L 74 av 17.3.1994, s. 42),
- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 31994 D 0953: Kommisjonsvedtak 94/953/EF av 20.12.1994 (EFT L 371 av 31.12.1994, s. 14),
- 32001 D 0298: Kommisjonsvedtak 2001/298/EF av 30.3.2001 (EFT L 102 av 12.4.2001, s. 63),
- 32001 L 0010: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/10/EF av 22.5.2001 (EFT L 147 av 31.5.2001, s. 41),
- 32002 D 0261: Kommisjonsvedtak 2002/261/EF av 25.3.2002 (EFT L 91 av 6.4.2002, s. 31)
- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 32003 L 0050: Rådsdirektiv 2003/50/EF av 11.6.2003 (EUT L 169 av 8.7.2003, s. 51),
- 32003 D 0708: Kommisjonsvedtak 2003/708/EF av 7.10.2003 (EUT L 258 av 10.10.2003, s. 11),
- 32004 D 0554: Kommisjonsvedtak 2004/554/EF av 9.7.2004 (EUT L 248 av 22.7.2004, s. 1),
- 32005 D 0932: Kommisjonsvedtak 2005/932/EF av 21.12.2005 (EUT L 340 av 23.12.2005, s. 68).

I artikkel 2 bokstav b) nr. 14 tilføyes følgende:

«— *Bulgaria*: област

— *Romania*: județ».

5. 31991 L 0496: Rådsdirektiv 91/496/EØF av 15. juli 1991 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av dyr som innføres til Fellesskapet fra tredjestater, og om endring av direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (EFT L 268 av 24.9.1991, s. 56), endret ved:

- 31991 L 0628: Rådsdirektiv 91/628/EØF av 19.11.1991 (EFT L 340 av 11.12.1991, s. 17),
- 31992 D 0438: Rådsvedtak 92/438/EØF av 13.7.1992 (EFT L 243 av 25.8.1992, s. 27),
- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 31994 D 0957: Kommisjonsvedtak 94/957/EF av 28.12.1994 (EFT L 371 av 31.12.1994, s. 19),
- 31994 D 0970: Kommisjonsvedtak 94/970/EF av 28.12.1994 (EFT L 371 av 31.12.1994, s. 41),
- 31995 D 0157: Kommisjonsvedtak 95/157/EF av 21.4.1995 (EFT L 103 av 6.5.1995, s. 40),
- 31996 L 0043: Rådsdirektiv 96/43/EF av 26.6.1996 (EFT L 162 av 1.7.1996, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

Artikkel 17b oppheves.

6. 31992 L 0035: Rådskonferens 92/35/EØF av 29. april 1992 om fastsettelse av kontrollregler og tiltak for å bekjempe afrikansk hestepest (EFT L 157 av 10.6.1992, s. 19), endret ved:

- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32003 R 0806: Rådskonferens (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg I del A tilføyes følgende:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Африканска чума по конете”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for afrikansk hestepest, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia);

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

7. 31992 L 0040: Rådskonferens 92/40/EØF av 19. mai 1992 om innføring av fellesskapstiltak for å bekjempe hønsepest (EFT L 167 av 22.6.1992, s. 1), endret ved:

- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32003 R 0806: Rådskonferens (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg IV tilføyes følgende:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for Newcastle disease og aviær influenza A, 15 Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia,);

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

8. 31992 L 0066: Rådskonferens 92/66/EØF av 14. juli 1992 om innføring av fellesskapstiltak for å bekjempe Newcastle Disease (EFT L 260 av 5.9.1992, s. 1), endret ved:

- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32003 R 0806: Rådskonferens (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg IV tilføyes følgende:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория за нюкаъсълска болест по птиците и инфлуенца А по птиците, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for Newcastle disease og aviær influensa A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia),

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

9. 31992 L 0119: Rådskonferensdirektiv 92/119/EØF av 17. desember 1992 om generelle fellesskapsiltak for bekjempelse av visse dyresykdommer og særtiltak med hensyn til smittsomt blæreutslett hos gris (EFT L 62 av 15.3.1993, s. 69), endret ved:

- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32002 L 0060: Rådskonferensdirektiv 2002/60/EF av 27.6.2002 (EFT L 192 av 20.7.2002, s. 27),
- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg II nr. 5 tilføyes følgende:

«*Bulgaria*: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Шап и везикулозна болест по свинете”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for munn- og klovsyke og smittsomt blæreutslett hos gris, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia),

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

10. 31993 L 0053: Rådskonferensdirektiv 93/53/EØF av 24. juni 1993 om fastsettelse av minimumstiltak i Fellesskapet for bekjempelse av visse fiskesykdommer (EFT L 175 av 19.7.1993, s. 23), endret ved:

- 11994 N: Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av traktatene (EFT C 241 av 29.8.1994, s. 21),
- 32000 L 0027: Rådskonferensdirektiv 2000/27/EF av 2.5.2000 (EFT L 114 av 13.5.2000, s. 28),
- 32001 D 0288: Kommisjonsvedtak 2001/288/EF av 3.4.2001 (EFT L 99 av 10.4.2001, s. 11),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg A innsettes følgende mellom oppføringene for Belgia og Den tsjekkiske republikk:

«*Bulgaria*

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Болести по рибите и морските мекотели” бул. “Пенчо Славейков” 15
София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for fiske- og bløtdyrsykdommer
15, Pencho Slaveykov Blvd.
1606 Sofia)».

og mellom oppføringene for Portugal og Slovenia:

«Romania

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
Strada Dr. Staicovici nr. 63
sector 5
codul 050557, București».

11. 31995 L 0070: Rådsdirektiv 95/70/EF av 22. desember 1995 om fastsettelse av minimumstiltak i Fellesskapet for bekjempelse av visse sykdommer hos toskallede bløtdyr (EFT L 332 av 30.12.1995, s. 33), endret ved:

- 32001 D 0293: Kommissjonsvedtak 2001/293/EF av 30.3.2001 (EFT L 100 av 11.4.2001, s. 30),
- 32003 D 0083: Kommissjonsvedtak 2003/83/EF av 5.2.2003 (EUT L 32 av 7.2.2003, s. 13),
- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg C tilføyes følgende:

«Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”
Национална референтна лаборатория “Болести по рибите и морските мекотели”
бул. “Пенчо Славейков” 15
София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”
Nasjonalt referanselaboratorium for fiske- og bløtdyrsykdommer
15, Pencho Slaveykov Blvd.
1606 Sofia);

Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5,
codul 050557, București».

12. 31996 L 0023: Rådsdirektiv 96/23/EF av 29. april 1996 om kontrolltiltak som skal iverksettes med hensyn til visse stoffer og deres restmengder i levende dyr og animalske produkter, og om oppheving av direktiv 85/358/EØF og 86/469/EØF samt vedtak 89/187/EØF og 91/664/EØF (EFT L 125 av 23.5.1996, s. 10), endret ved:

- 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),
- 32004 R 0882: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29.4.2004 (EUT L 191 av 30.4.2004, s. 1).

I artikkel 8 nr. 3 tilføyes følgende nye ledd etter annet ledd:

«Bulgaria og Romania skal første gang innen 31. mars 2008 oversende Kommisjonen resultatene av sine planer med hensyn til undersøkelse for restmengder og stoffer samt om resultatene av sine kontrolltiltak».

13. 31997 L 0078: Rådsdirektiv 97/78/EF av 18. desember 1997 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av produkter som innføres til Fellesskapet fra tredjestater (EFT L 24 av 30.1.1998, s. 9), endret ved:

- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),
- 32004 R 0882: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 av 29.4.2004 (EUT L 191 av 30.4.2004, s. 1).

- a) I artikkel 21 oppheves nr. 4.
 b) Vedlegg I skal lyde:

«VEDLEGG I

TERRITORIER NEVNT I ARTIKKEL 1

1. Kongeriket Belgias territorium.
 2. Republikken Bulgarias territorium.
 3. Den tsjekkiske republikks territorium.
 4. Kongeriket Danmarks territorium med unntak av Færøyene og Grønland.
 5. Forbundsrepublikken Tysklands territorium.
 6. Republikken Estlands territorium.
 7. Republikken Hellas' territorium.
 8. Kongeriket Spanias territorium med unntak av Ceuta og Melilla.
 9. Republikken Frankrikes territorium.
 10. Irlands territorium.
 11. Republikken Italias territorium.
 12. Republikken Kypros' territorium.
 13. Republikken Latvias territorium.
 14. Republikken Litauens territorium.
 15. Storhertugdømmet Luxembourgs territorium.
 16. Republikken Ungarns territorium.
 17. Republikken Maltas territorium.
 18. Kongeriket Nederlands europeiske territorium.
 19. Republikken Østerrikes territorium.
 20. Republikken Polens territorium.
 21. Republikken Portugals territorium.
 22. Romanias territorium.
 23. Republikken Slovenias territorium.
 24. Republikken Slovakias territorium.
 25. Republikken Finlands territorium.
 26. Kongeriket Sveriges territorium.
 27. Det forente kongerike Storbritannia og Nord-Irlands territorium.»
14. 32000 L 0075: Rådsdirektiv 2000/75/EF av 20. november 2000 om fastsettelse av særlige bestemmelser om tiltak for å bekjempe og utrydde Blue Tongue (EFT L 327 av 22.12.2000, s. 74), endret ved:
- 12003 T: Akt om tiltredelesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).
- a) I vedlegg I del A skal tittelen lyde:
- «СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ ЛАБОРАТОРИИ ЗА СИН ЕЗИК
 LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA
 SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ
 LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE
 LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN
 RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU
 ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES
 LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON
 ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI
 NACIONĀLO INFEKCIUZĀ KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS
 NACIONALINIŲ MĒLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS
 A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI LABORATÓRIUMOK
 LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL-BLUETONGUE
 LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE
 LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY NIEBIESKIEGO JĘZYKA
 LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA
 LISTA LABORATOARELOR NAȚIONALE PENTRU BOALA LIMBII ALBASTRE
 SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA JEZIKA
 ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNU HORÚČKU OVIEC
 (BLUETONGUE)
 LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ
 LABORATORIOISTA
 FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE»

b) I vedlegg I del A innsettes følgende mellom oppføringene for Belgia og Den tsjekkiske republikk:

«Bulgaria: Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт
 “Проф. д-р Георги Павлов”
 Национална референтна лаборатория “Син език по преживните”
 бул. “Пенчо Славейков” 15
 София 1606

 (Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt
 “Prof. Dr. Georgi Pavlov”
 (Nasjonalt referanselaboratorium for blåtunge
 15, Pencho Slaveykov Blvd.
 1606 Sofia)»

og mellom oppføringene for Portugal og Slovenia:

«Romania: Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
 Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5
 codul 050557, București»

15. 32001 L 0089: Rådskjendelse 2001/89/EF av 23. oktober 2001 om fellesskapstiltak for bekjempelse av klassisk svinepest (EFT L 316 av 1.12.2001, s. 5), endret ved:

– 12003 T: Akt om tiltrædelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg III nr. 1 innsettes følgende mellom oppføringene for Belgia og Den tsjekkiske republikk:

«Bulgaria

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Класическа и африканска чума свине”, бул. “Пенчо Славейков” 15, София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for klassisk svinepest og afrikansk svinepest, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)»

og mellom oppføringene for Portugal og Slovenia:

«Romania

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală, Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5, codul 050557, București».

16. 32002 L 0060: Rådskretiv 2002/60/EF av 27. juni 2002 om særlige bestemmelser for bekjempelse av afrikansk svinepest og om endring av direktiv 92/119/EØF med hensyn til ondartet smittsom griselammelse og afrikansk svinepest (EFT L 192 av 20.7.2002, s. 27), endret ved:

- 12003 T: Akt om tiltredelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikk, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikk og tilpasningen av traktatene (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33).

I vedlegg IV innsettes følgende mellom oppføringene for Belgia og Den tsjekkiske republikk:

«Bulgaria

Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”

Национална референтна лаборатория “Класическа и африканска чума свине”

бул. “Пенчо Славейков” 15

София 1606

(Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”

Nasjonalt referanselaboratorium for klassisk svinepest og afrikansk svinepest

15, Pencho Slaveykov Blvd.

1606 Sofia)»

og mellom oppføringene for Portugal og Slovenia:

«Romania

Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală

Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5

codul 050557, București»

17. 32003 L 0085: Rådskretiv 2003/85/EF av 29. september 2003 om fellesskapstiltak for å bekjempe munn- og klovsyke, om oppheving av direktiv 85/511/EØF og vedtak 89/531/EØF og 91/665/EØF, og om endring av direktiv 92/46/EØF (EUT L 306 av 22.11.2003, s. 1), endret ved:

- 32005 D 0615: Kommisjonsvedtak 2005/615/EF av 16.8.2005 (EUT L 213 av 18.8.2005, s. 14).

I vedlegg XI del A innsettes følgende etter oppføringen for Belgia:

«Bulgaria	Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт “Проф. д-р Георги Павлов”, Национална референтна лаборатория “Шап и везикулозна болест по свинете” (Det nasjonale diagnostiske veterinærforskningsinstitutt “Prof. Dr. Georgi Pavlov”, Nasjonalt referanselaboratorium for munn- og klovsyke og smittomt blæreutslett hos gris)	Bulgaria»
-----------	---	-----------

og etter oppføringen for Østerrike:

«Romania	Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală	Romania»
----------	--	----------

18. 32003 L 0099: Europaparlaments- og rådskretiv 2003/99/EF av 17. november 2003 om overvåking av zoonoser og visse zoonotiske smittestoffer, om endring av rådsvedtak 90/424/EØF og om oppheving av rådskretiv 92/117/EØF (EUT L 325 av 12.12.2003, s. 31).

I artikkel 9 nr. 1 skal annet ledd lyde:

«Hver medlemsstat skal innen utgangen av mai hvert år, og Bulgaria og Romania første gang innen utgangen av mai 2008, framlegge for Kommisjonen en rapport om utviklingstendenser for og kilder til zoonoser, zoonotiske smittestoffer og antimikrobiell resistens, som omfatter de dataene som er samlet inn i henhold til artikkel 4, 7 og 8 i det foregående år. Rapportene og eventuelle sammendrag av dem skal gjøres tilgjengelige for offentligheten.»

II. *REGELVERK FOR PLANTEHELSE*

31991 L 0414: Rådskonklusjon 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter (EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1), endret ved:

- 31993 L 0071: Kommisjonsdirektiv 93/71/EØF av 27.7.1993 (EFT L 221 av 31.8.1993, s. 27),
- 31194 L 0037: Kommisjonsdirektiv 94/37/EF av 22.7.1994 (EFT L 194 av 29.7.1994, s. 65),
- 31994 L 0043: Rådskonklusjon 94/43/EF av 27.7.1994 (EFT L 227 av 1.9.1994, s. 31),
- 31994 L 0079: Kommisjonsdirektiv 94/79/EF av 21.12.1994 (EFT L 354 av 31.12.1994, s. 16),
- 31995 L 0035: Kommisjonsdirektiv 95/35/EF av 14.7.1995 (EFT L 172 av 22.7.1995, s. 6),
- 31995 L 0036: Kommisjonsdirektiv 95/36/EF av 14.7.1995 (EFT L 172 av 22.7.1995, s. 8),
- 31996 L 0012: Kommisjonsdirektiv 96/12/EF av 8.3.1996 (EFT L 65 av 15.3.1996, s. 20),
- 31996 L 0046: Kommisjonsdirektiv 96/46/EF av 16.7.1996 (EFT L 214 av 23.8.1996, s. 18),
- 31996 L 0068: Kommisjonsdirektiv 96/68/EF av 21.10.1996 (EFT L 277 av 30.10.1996, s. 25),
- 31997 L 0057: Rådskonklusjon 97/57/EF av 22.9.1997 (EFT L 265 av 27.9.1997, s. 87),
- 31997 L 0073: Kommisjonsdirektiv 97/73/EF av 15.12.1997 (EFT L 353 av 24.12.1997, s. 26),
- 31998 L 0047: Kommisjonsdirektiv 98/47/EF av 25.6.1998 (EFT L 191 av 7.7.1998, s. 50),
- 31999 L 0001: Kommisjonsdirektiv 1999/1/EF av 21.1.1999 (EFT L 21 av 28.1.1999, s. 21),
- 31999 L 0073: Kommisjonsdirektiv 1999/73/EF av 19.7.1999 (EFT L 206 av 5.8.1999, s. 16),
- 31999 L 0080: Kommisjonsdirektiv 1999/80/EF av 28.7.1999 (EFT L 210 av 10.8.1999, s. 13),
- 32000 L 0010: Kommisjonsdirektiv 2000/10/EF av 1.3.2000 (EFT L 57 av 2.3.2000, s. 28),
- 32000 L 0049: Kommisjonsdirektiv 2000/49/EF av 26.7.2000 (EFT L 197 av 3.8.2000, s. 32),
- 32000 L 0050: Kommisjonsdirektiv 2000/50/EF av 26.7.2000 (EFT L 198 av 4.8.2000, s. 39),
- 32000 L 0066: Kommisjonsdirektiv 2000/66/EF av 23.10.2000 (EFT L 276 av 28.10.2000, s. 35),
- 32000 L 0067: Kommisjonsdirektiv 2000/67/EF av 23.10.2000 (EFT L 276 av 28.10.2000, s. 38),
- 32000 L 0068: Kommisjonsdirektiv 2000/68/EF av 23.10.2000 (EFT L 276 av 28.10.2000, s. 41),
- 32000 L 0080: Kommisjonsdirektiv 2000/80/EF av 4.12.2000 (EFT L 309 av 9.12.2000, s. 14),
- 32001 L 0021: Kommisjonsdirektiv 2001/21/EF av 5.3.2001 (EFT L 69 av 10.3.2001, s. 17),
- 32001 L 0028: Kommisjonsdirektiv 2001/28/EF av 20.4.2001 (EFT L 113 av 24.4.2001, s. 5),
- 32001 L 0036: Kommisjonsdirektiv 2001/36/EF av 16.5.2001 (EFT L 164 av 20.6.2001, s. 1),
- 32001 L 0047: Kommisjonsdirektiv 2001/47/EF av 25.6.2001 (EFT L 175 av 28.6.2001, s. 21),
- 32001 L 0049: Kommisjonsdirektiv 2001/49/EF av 28.6.2001 (EFT L 176 av 29.6.2001, s. 61),
- 32001 L 0087: Kommisjonsdirektiv 2001/87/EF av 12.10.2001 (EFT L 276 av 19.10.2001, s. 17),
- 32001 L 0099: Kommisjonsdirektiv 2001/99/EF av 20.11.2001 (EFT L 304 av 21.11.2001, s. 14),
- 32001 L 0103: Kommisjonsdirektiv 2001/103/EF av 28.11.2001 (EFT L 313 av 30.11.2001, s. 37),
- 32002 L 0018: Kommisjonsdirektiv 2002/18/EF av 22.2.2002 (EFT L 55 av 26.2.2002, s. 29),
- 32002 L 0037: Kommisjonsdirektiv 2002/37/EF av 3.5.2002 (EFT L 117 av 4.5.2002, s. 10),
- 32002 L 0048: Kommisjonsdirektiv 2002/48/EF av 30.5.2002 (EFT L 148 av 6.6.2002, s. 19),
- 32002 L 0064: Kommisjonsdirektiv 2002/64/EF av 15.7.2002 (EFT L 189 av 18.7.2002, s. 27),
- 32002 L 0081: Kommisjonsdirektiv 2002/81/EF av 10.10.2002 (EFT L 276 av 12.10.2002, s. 28),
- 32003 D 0565: Kommisjonsvedtak 2003/565/EF av 25.7.2003 (EUT L 192 av 31.7.2003, s. 40),
- 32003 L 0005: Kommisjonsdirektiv 2003/5/EF av 10.1.2003 (EUT L 8 av 14.1.2003, s. 7),
- 32003 L 0023: Kommisjonsdirektiv 2003/23/EF av 25.3.2003 (EUT L 81 av 28.3.2003, s. 39),
- 32003 L 0031: Kommisjonsdirektiv 2003/31/EF av 11.4.2003 (EUT L 101 av 23.4.2003, s. 3),
- 32003 L 0039: Kommisjonsdirektiv 2003/39/EF av 15.5.2003 (EUT L 124 av 20.5.2003, s. 30),
- 32003 L 0068: Kommisjonsdirektiv 2003/68/EF av 11.7.2003 (EUT L 177 av 16.7.2003, s. 12),
- 32003 L 0070: Kommisjonsdirektiv 2003/70/EF av 17.7.2003 (EUT L 184 av 23.7.2003, s. 9),
- 32003 L 0079: Kommisjonsdirektiv 2003/79/EF av 13.8.2003 (EUT L 205 av 14.8.2003, s. 16),

- 32003 L 0081: Kommissjonsdirektiv 2003/81/EF av 5.9.2003 (EUT L 224 av 6.9.2003, s. 29),
 - 32003 L 0082: Kommissjonsdirektiv 2003/82/EF av 11.9.2003 (EUT L 228 av 12.9.2003, s. 11),
 - 32003 L 0084: Kommissjonsdirektiv 2003/84/EF av 25.9.2003 (EUT L 247 av 30.9.2003, s. 20),
 - 32003 L 0112: Kommissjonsdirektiv 2003/112/EF av 1.12.2003 (EUT L 321 av 6.12.2003, s. 32),
 - 32003 L 0119: Kommissjonsdirektiv 2003/119/EF av 5.12.2003 (EUT L 325 av 12.12.2003, s. 41),
 - 32003 R 0806: Rådsforordning (EF) nr. 806/2003 av 14.4.2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1),
 - 32004 L 0020: Kommissjonsdirektiv 2004/20/EF av 2.3.2004 (EUT L 70 av 9.3.2004, s. 32),
 - 32004 L 0030: Kommissjonsdirektiv 2004/30/EF av 10.3.2004 (EUT L 77 av 13.3.2004, s. 50),
 - 32004 L 0058: Kommissjonsdirektiv 2004/58/EF av 23.4.2004 (EUT L 120 av 24.4.2004, s. 26),
 - 32004 L 0060: Kommissjonsdirektiv 2004/60/EF av 23.4.2004 (EUT L 120 av 24.4.2004, s. 39),
 - 32004 L 0062: Kommissjonsdirektiv 2004/62/EF av 26.4.2004 (EUT L 125 av 28.4.2004, s. 38),
 - 32004 L 0066: Rådsdirektiv 2004/66/EF av 26.4.2004 (EUT L 168 av 1.5.2004, s. 35),
 - 32004 L 0071: Kommissjonsdirektiv 2004/71/EF av 28.4.2004 (EUT L 127 av 29.4.2004, s. 104),
 - 32004 L 0099: Kommissjonsdirektiv 2004/99/EF av 1.10.2004 (EUT L 309 av 6.10.2004 p. 6),
 - 32005 L 0002: Kommissjonsdirektiv 2005/2/EF av 19.1.2005 (EUT L 20 av 22.1.2005, s. 15),
 - 32005 L 0003: Kommissjonsdirektiv 2005/3/EF av 19.1.2005 (EUT L 20, 22.1.2005, s. 19),
 - 32005 R 0396: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005 av 23.2.2005 (EUT L 70 av 16.3.2005, s. 1),
 - 32005 L 0025: Rådsdirektiv 2005/25/EF av 14.3.2005 (EUT L 90 av 8.4.2005, s. 1),
 - 32005 L 0034: Kommissjonsdirektiv 2005/34/EF av 17.5.2005 (EUT L 125 av 18.5.2005, s. 5),
 - 32005 L 0053: Kommissjonsdirektiv 2005/53/EF av 16.9.2005 (EUT L 241 av 17.9.2005, s. 51),
 - 32005 L 0054: Kommissjonsdirektiv 2005/54/EF av 19.9.2005 (EUT L 244 av 20.9.2005, s. 21),
 - 32005 L 0057: Kommissjonsdirektiv 2005/57/EF av 21.9.2005 (EUT L 246 av 22.9.2005, s. 14),
 - 32005 L 0058: Kommissjonsdirektiv 2005/58/EF av 21.9.2005 (EUT L 246 av 22.9.2005, s. 17),
 - 32005 L 0072: Kommissjonsdirektiv 2005/72/EF av 21.10.2005 (EUT L 279 av 22.10.2005, s. 63),
 - 32006 L 0005: Kommissjonsdirektiv 2006/5/EF av 17.1.2006 (EUT L 12 av 18.1.2006, s. 17),
 - 32006 L 0006: Kommissjonsdirektiv 2006/6/EF av 17.1.2006 (EUT L 12 av 18.1.2006, s. 21),
 - 32006 L 0010: Kommissjonsdirektiv 2006/10/EF av 27.1.2006 (EUT L 25 av 28.1.2006, s. 24),
 - 32006 L 0016: Kommissjonsdirektiv 2006/16/EF av 7.2.2006 (EUT L 36, 8.2.2006, s. 37),
 - 32006 L 0019: Kommissjonsdirektiv 2006/19/EF av 14.2.2006 (EUT L 44 av 15.2.2006, s. 15),
 - 32006 L 0039: Kommissjonsdirektiv 2006/39/EF av 12.4.2006 (EUT L 104 av 13.4.2006, s. 30),
 - 32006 L 0045: Kommissjonsdirektiv 2006/45/EF av 16.5.2006 (EUT L 130 av 18.5.2006, s. 27).
- a) I vedlegg IV nr. 1.1 innsettes følgende i listen «*RSh 1*» før oppføringen på spansk:
«BG: Токсичен при контакт с очите.»
og etter oppføringen på portugisisk:
«RO: Toxic în contact cu ochii!»
- b) I vedlegg IV nr. 1.1 innsettes følgende i listen «*RSh 2*» før oppføringen på spansk:
«BG: Може да причини фотосенсибилизация.»
og etter oppføringen på portugisisk:
«RO: Poate cauza fotosensibilitate!»
- c) I vedlegg IV nr. 1.1 innsettes følgende i listen «*RSh 3*» før oppføringen på spansk:
«BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания.»
og etter oppføringen på portugisisk:
«RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii și ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!»

- d) I vedlegg V nr. 1 innsettes følgende i listen «SP 1» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. (Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води/Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища.)»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!»
- e) I vedlegg V nr. 2.1 innsettes følgende i listen «SPo 1» før oppføringen på spansk:
- «BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat și apoi spălați cu multă apă!»
- f) I vedlegg V nr. 2.1 innsettes følgende i listen «SPo 2» før oppføringen på spansk:
- «BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!»
- g) I vedlegg V nr. 2.1 innsettes følgende i listen «SPo 3» før oppføringen på spansk:
- «BG: След запалване на продукта да не се вдишва дима и третираната зона да се напусне незабавно.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul și părăsiți imediat zona tratată!»
- h) I vedlegg V nr. 2.1 innsettes følgende i listen «SPo 4» før oppføringen på spansk:
- «BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber și pe vreme uscată!»
- i) I vedlegg V nr. 2.1 innsettes følgende i listen «SPo 5» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да се проветрят основно/да се посочи време/третираните площи/оранжерии до изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: A se ventila zonele/serele tratate, în întregime/(să se specifice timpul necesar)/până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!»
- j) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «SPE 1» før oppføringen på spansk:
- «BG: С цел опазване на подпочвените води/почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ (да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая) повече от (да се посочи срока или честотата).»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția apei freatice/organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența tratamentelor)!»
- k) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «SPE 2» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да не са прилага при (да се посочи тина почва или ситуацията) почви, с цел опазване на подпочвените води/водните организми.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția apei freatice/organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!»

- l) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 3*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от *(да се посочи разстоянието)* до неземеделски земи/повърхностни води, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране/членестоногите, които не са обект на третиране/насекомите.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă/artropodelor/insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat/apa de suprafață!»
- m) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 4*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да не се прилага върху непроникувани повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми/растенията, които не са обект на третиране.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!»
- n) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 5*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците/дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbaticе, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârșitul rândurilor!»
- o) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 6*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да се отстранят разлетите/разпилените количества, с цел опазване на птиците/дивите бозайници.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru protecția păsărilor/mamiferelor sălbaticе îndepărtați urmele de produs!»
- p) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 7*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!»
- q) I vedlegg V nr. 2.2 innsettes følgende i listen «*Spe 8*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Опасен за пчелите/Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители/Да не се използва на места, където има активна паша на пчели/Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за *(да се посочи срок)* след третиране/Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност/Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им/Да не се прилага преди *(да се посочи срок)*.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Periculos pentru albine!/Pentru a proteja albinele și alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului!/Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor!/Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării și (să se specifice perioada de timp) după tratament!/Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor!/Distrugeți buruienile înainte de înflorire!/Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!»
- r) I vedlegg V nr. 2.3 innsettes følgende i listen «*Spa 1*» før oppføringen på spansk:
- «BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи броя на приложенията или срока)*, за да се избегне развитието на резистентност.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând *(să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz)* mai mult de *(să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp)*!»

- s) I vedlegg V nr. 2.4 innsettes følgende i listen «SPr 1» før oppføringen på spansk:
- «BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоквите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micșoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!»
- t) I vedlegg V nr. 2.4 innsettes følgende i listen «SPr 2» før oppføringen på spansk:
- «BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal și secundar) cu anticoagulant și antidotul specific!»
- u) I vedlegg V nr. 2.4 innsettes følgende i listen «SPr 3» før oppføringen på spansk:
- «BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища.»
- og etter oppføringen på portugisisk:
- «RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!»
-